

## **SUMMARY (Trabucco)**

*Per definire lo statuto fondamentale dell'antropologia teologica ed, eventualmente, proporre anche un ripensamento dello stesso schema del trattato è necessario restituire il nesso antropologia/cristologia evitando sia una mera ritrascrizione in chiave antropologica sia una deduzione dell'antropologia dalla cristologia.*

*Solo un approccio fenomenologico, che alla tendenziale separazione indotta dalla tradizione metafisica sostituisce il principio correlazionale come non superabile, è in grado di garantire il nesso tra la verità trascendente e la singolarità dell'atto.*

*Questo chiarimento permette di riformulare i temi creazione/predestinazione, creazione/salvezza e creazione/escatologia, nei quali in ogni caso il rapporto dell'antropologia e della cristologia si articola nel trattato.*

*In order to define the fundamental statute of theological anthropology and, eventually, to propose also a reconsideration of the scheme itself of the treatise, it is necessary to restore the anthropology/Christology nexus avoiding both a mere retranscription in an anthropological key and a deduction of anthropology from Christology.*

*Only a phenomenological approach, which for a separating tendency induced by metaphysical tradition substitutes the correlational principle as an unsurpassable one, can grant the nexus between the transcendent truth and the singularity of act.*

*That clarification allows to reformulate the themes of creation/predestination, creation/salvation and creation/eschatology, in which, in any case, the relation of anthropology and Christology articulates in the treatise.*